

Switzerland-Aarau: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 165/2023 29/08/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Swissgrid AG

Postal address: Bleichemattstrasse 31

Town: Aarau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5001

Country: Switzerland

Contact person: Peter Rogger

E-mail: peter.rogger@swissgrid.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1357175

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Peter Rogger

Postal address: elektronisch

Town: Ariba

Postal code: SAP

Country: Switzerland

E-mail: peter.rogger@swissgrid.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Planer SG-Phasen 32 - 53 für UW Samstagern und UW Thalwil

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Unterwerke Samstagn und Thalwil der Swissgrid AG müssen umgebaut werden. Der Auftrag für das Engineering und die Planung des vorliegenden Projektes umfasst die folgenden Phasen gemäss dem Swissgrid-Modell: Bauprojektphase, Plangenehmigungsphase, Ausschreibungsphase und Realisierungsphase; diese Phasen entsprechen weitgehend dem SIA-Phasenmodell.

Die detaillierte Beschreibung der Leistungen sind im Lastenheft (Dokumente C) ersichtlich.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71314000 Energy and related services, 71320000 Engineering design services, 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings, 71323100 Electrical power systems design services, 71323200 Plant engineering design services, 71334000 Mechanical and electrical engineering services, 71335000 Engineering studies, 71336000 Engineering support services, 71356400 Technical planning services, 71541000 Construction project management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Gemäss den Angaben in den Dokumenten C100.1 (UW Samstagn) und C100.2 (UW Thalwil).

II.2.4. Description of the procurement

Die Unterwerke Samstagn und Thalwil der Swissgrid AG müssen umgebaut werden. Der Auftrag für das Engineering und die Planung des vorliegenden Projektes umfasst die folgenden Phasen gemäss dem Swissgrid-Modell: Bauprojektphase, Plangenehmigungsphase, Ausschreibungsphase und Realisierungsphase; diese Phasen entsprechen weitgehend dem SIA-Phasenmodell.

Die detaillierte Beschreibung der Leistungen sind im Lastenheft (Dokumente C) ersichtlich.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: ZK1: Angebotspreis / Weighting: 30

Cost criterion - Name: ZK2: Auftragsanalyse / Weighting: 25

Cost criterion - Name: ZK3: Schlüsselpersonen / Weighting: 25

Cost criterion - Name: ZK4: Plausibilität des Angebots / Weighting: 15

Cost criterion - Name: ZK5: Nachhaltigkeitsbestrebungen / Weighting: 5

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2023 End: 31/10/2030

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

EK1: Qualifizierung via SAP Ariba

EK2: Hinreichende Befähigung der Anbieterin zur Auftragserfüllung

EK3: Sprachkenntnisse der Schlüsselpersonen

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/10/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/10/2023 Local time: 23:59

Place:

Aarau

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Siehe AGB der Swissgrid AG (Teil B der Ausschreibungsunterlagen).

Verhandlungen: Es findet keine Begehung statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schluss termin / Bemerkungen: Die Angebotsabgabe muss elektronisch und vollständig mit allen Beilagen spätestens am letzten Tag der Frist für die Angebotseinreichung über SAP Ariba erfolgen. Es wird darauf hingewiesen, dass ggf. die erforderliche vorgängige Registrierung auf SAP Ariba eine Bearbeitungszeit von zwei Tagen erfordert (siehe Merkblatt "01_Angebotseinreichung via SAP Ariba_OV" sowie Verfahrensanweisung zur Ausschreibung Ziffern 3.2, 4.9 und 5). Eine zu späte elektronische Eingabe des Angebotes wird vom System nicht akzeptiert.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen zu den Ausschreibungsunterlagen können innerhalb der oben angegebenen Frist für Anbieterfragen ausschliesslich über die Ariba Event Messenger Funktion laufend eingereicht werden. Es werden keine mündlichen Auskünfte erteilt. Die Fragen und Antworten werden in anonymisierter Form allen Anbieterinnen, welche sich zur Ausschreibung angemeldet haben auf SAP Ariba zur Verfügung gestellt. Fragen, die verspätet eintreffen, können nicht mehr beantwortet werden. Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 24.08.2023 , Dok. 1357175 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 20.09.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 24.08.2023 bis 04.10.2023

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Auf simap.ch können nur die Verfahrensanweisung sowie das Merkblatt 01_Angebotseinreichung via SAP Ariba bezogen werden. Die kompletten Ausschreibungsunterlagen sind nur über SAP Ariba erhältlich. Der Link zur Teilnahme an der Ausschreibung via SAP Ariba kann per E-mail an peter.rogger@swissgrid.ch angefragt werden. Die folgenden Angaben sind in der E-mail anzugeben (siehe auch Merkblatt "01_Angebotseinreichung via SAP Ariba_OV"): - Projekt titel der

Beschaffung (siehe Punkt 2.2) - Vollständiger Lieferantennamen, gemäss Handelsregister, bei ARGE Name der ARGE - Hauptadresse (Strasse, Ort, PLZ, Land) - Kontaktperson (Vorname, Nachname, E-Mailadresse).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/08/2023